



# Saarbrückenský vytrvalostní závod dračích lodí



## Monkey-Jumble 2019

### Soutěž

**Organizátor:** Regattaverein Saar e.V.

**Pořadatel:** Regattaverein Saar e.V.

**Termín:** 12. října 2019

**Místo konání:** Saar, Saarwiesen Saarbrücken  
(pod státním divadlem)  
Am Stadtgraben/Schillerplatz 1  
66111 Saarbrücken

**Dráhy:** žádné

**Hloubka vody:** minimálně 2,00m

**Start:** Hromadný start  
Startovací místa se přidělují v pořadí podle došlých přihlášek.

**Lodě:** pouze velké lodě  
Není k dispozici bazén pro lodě. Pronájem lodí si sjednávají družstva individuálně, kontaktní údaje lze najít na domovských stránkách [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de).  
Závodí se s loděmi s dračí hlavou a ocasem.

**Soutěžní kategorie:** 1) Smíšená družstva s 16 až 20 veslaři, z toho nejméně šest mužů a šest žen, start s méně než šesti ženami je možný. Avšak ženy nesmí být nahrazovány muži. Nedodržení se trestá časovým handicapem.

Možné kombinace bez časové ztráty:

| Celkový počet veslařů | Z toho žen |
|-----------------------|------------|
| 20                    | 6          |
| 19                    | 5          |
| 18                    | 4          |
| 17                    | 3          |
| 16                    | 2          |



# Saarbrückenský vytrvalostní závod dračích lodí



## Monkey-Jumble 2019

2) Růžová družstva (bez specifikace pohlaví), 16 veslařů/veslařek

Kategorie sport a zábava pro smíšené týmy: Celkové umístění z roku 2018 je relevantní pro klasifikaci v kategorii sportu a zábavy. Místa 1-25 z roku 2018 startují v roce 2018 v kategorii sportu, umístění na pozicích 26-50 startují v kategorii zábava. Pokud se některý tým z roku 2018 nepřihlásí, nelze posunout následující týmy na vyšší místo. Týmy, které se registrují v roce 2019 poprvé, nebo se po přerušení v roce 2018 opětovně registrují, budou automaticky umístěny ve sportovním bloku. Týmy, které nemohly závod v roce 2018 dokončit nebo byly postaveny mimo soutěž, startují v kategorii z roku 2018.

Na požádání může být každé družstvo zařazeno do kategorie zábava; tato žádost musí být řádně odůvodněna. Pořadatel se podrobně s žádostí seznámí a připraví doporučení pro kapitány družstev, které bude konečným rozhodnutím.

Žádosti je možné podávat písemně do 20.09.2019.

Týmy v bloku zábava mají právo se nechat přeřadit do sportovního bloku. Tuto skutečnost je třeba sdělit pořadateli písemně do 20.09.2019.

### Účastníci:

Pohlaví bubeníka a kormidelníka je nezávislé na družstvu. Veslaři a bubeníci musí mít v roce 2019 ukončených alespoň 14 let. Kormidelníci musí mít v den konání akce ukončených 18 let.

### Vzdálenosti:

smíšená družstva cca. 11 km se 3 otáčkami,  
růžová družstva cca. 2000 metrů s jednou otáčkou.

### Ostatní:

Řeka Sára je vnitrozemskou vodní cestou, je proto nutné dodržovat zákon o vnitrozemské vodní plavbě.

Označení kategorie zábava neznamena, že je závod určen začátečnickým týmům. Rozdíl mezi kategoriemi závisí na úrovni výkonu.

Při výběru kormidelníků je třeba dávat pozor na jejich zkušenosti, stejně jako na kondici a technické znalosti. Jedná se o náročnou trasu.

Všechna družstva jsou zodpovědná za včasné dostavení se na vyznačenou startovní pozici. Zde již mohou být lodě dne 12.10.2019 od 10:00 dopravovány a spouštěny na vodu. Doprava v pátek je možná po dohodě.



# Saarbrückenský vytrvalostní závod dračích lodí



## Monkey-Jumble 2019

Všechna družstva osobně zodpovídají za své startovací tabule se správnými startovacími čísly. Konečné startovací pořadí bude zveřejněno 27.09.2019. Pokud tým na start nenastoupí, zůstává startovací místo prázdné. Místo se v řadě neposunuje. Družstva z pořadové listiny budou řazeny vzadu.

Dodržení zařazování při startu se hlídá, při hrubém porušení pravidel (přejetí imaginární startovací čáry a také nedodržení startovací pozice u startu) obdrží dotyčný tým pokutu - časová ztráta. Startuje se ve čtyřech řadách.

Všechny kategorie startují společně, avšak růžová družstva až na konci startovacího pole.

Bubeníci a kormidelníka musí mít oblečené plovací vesty. Vesty pořadatelé nezajišťují. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření se trestá časovou pokutou.

Výběr vodní dráhy je v podstatě libovolný, na neuralgických bodech platí výlučný pokyn jízdy vpravo. Tyto body budou dány ve známost na setkání kapitánů týmů.

I přes hromadný start poběží individuální měření času.

### **Přihlášení:**

Přihlášení probíhá výhradně on-line na domovských stránkách Regatty [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de). Při včasném přihlášení lze obdržet přední místa při startu.

Startovací pole je omezeno 40 + 8 startovacími místy u smíšených týmů. Pokud je počet naplněn, lze se i nadále přihlásit. Hlásící se družstva budou zařazena do pořadníku podle pořadí zaslaných přihlášek. Pokud se družstvo ze startovacího pole odhlásí, postupuje na jeho místo první družstvo z pořadníku.

### **Začátek registrace:**

Přihlašovací on-line formulář bude spřístupněn na [www.monkey-jumble.de](http://www.monkey-jumble.de) dne 01.08.2019 od 0.00 hodin.

### **Konec registrace:**

31. 08. 2019 do 24:00 hodin on-line přihlášky



# Saarbrückenský vytrvalostní závod dračích lodí



## Monkey-Jumble 2019

Opožděné přihlášky lze podávat prostřednictvím mailu na [info@monkey-jumble.de](mailto:info@monkey-jumble.de). Za přijetí pozdě doručené přihlášky může být zvýšen registrační poplatek o 50,- Euro. O přijetí opožděných přihlášek rozhodne pořadatel.

**Seznam týmů:** Žádný

**Místo pro týmy:** Závodišťe se nachází na Saarwiesenu v prostoru státního divadla. Každé družstvo má k dispozici místo bez dalších poplatků.  
Parkování v místě konání akce je přísně zakázáno.

**Registrační poplatky:** 120,- Euro za každé družstvo, při registraci další lodě ze stejného spolku nebo organizace je 40% sleva na další loď.

Růžová družstva platí registrační poplatek ve výši 60,- Euro.

Registrační poplatek je nutné zaslat do termínu 31.09.2019 na následující účet:

|               |                             |
|---------------|-----------------------------|
| Majitel účtu: | Regatta Verein Saar e.V.    |
| Banka:        | Sparkasse Saarbrücken       |
| Účet:         | 067046409                   |
| Kód banky:    | 590 501 01                  |
| IBAN          | DE33 5905 0101 0067 0464 09 |
| BIC Code      | SAKSDE55XXX                 |

Účel platby: „*Monkey-Jumble 2019, <Jméno družstva >*“

Za pozdní platbu registračního poplatku může pořadatel účtovat manipulační poplatek ve výši 25,- Euro.

Pokud družstvo na závod nenastoupí, zůstává poplatek pořadateli, ještě nezaplacené poplatky budou rovněž účtovány.



# Saarbrückenský vytrvalostní závod dračích lodí



## Monkey-Jumble 2019

### Pravidla závodu:

- Stávající loď má přednost v jízdě
- Právo předností v jízdě se mění až po ukončení předjíždění
- Jízda ve vlnách je povolena
- Opuštění startovací pozice (přejetí imaginární startovací čáry a také nedodržení startovací pozice u startu) 60 Sekund
- Chybějící hlava a/nebo ocas 20 Sekund
- Neúčast na setkání kapitánů týmů 30 Sekund
- Chybějící plovací vesta u bubeníků a/nebo kormidelníka 20 Sekund
- Nedodržení jízdy vpravo v neuralgických místech 30 Sekund
- Záměna ženy za muže 25 Sekund
- Vynechání každé otočné bóje 10 Sekund
- Vynechání 4. bóje Diskvalifikace
- Hrubé nesportovní chování Diskvalifikace

### Předběžný časový plán

|                            |             |                                          |
|----------------------------|-------------|------------------------------------------|
| <b>Neděle, 06.10.2019</b>  | 17:00       | Setkání kapitánů týmů Livestream         |
| <b>Sobota, 12.10.2019:</b> | 10:00-12:30 | Příjezd lodí (dřívější přísun po dohodě) |
|                            | 14:30       | Start <b>Monkey-Jumble 2019</b>          |
|                            | 17:00       | Vyhlášení vítězů                         |

**Stravování:** Stravování je nabízeno na místě



# Saarbrückenský vytrvalostní závod dračích lodí



## Monkey-Jumble 2019

### Podmínky účasti/poučení o bezpečnosti

#### Monkey-Jumble 2019

1. Akce probíhá v souladu s pravidly soutěže německého spolku kanoistů, v případě že není stanoveno jinak.
2. Pro vlastní bezpečí je nutné dbát doporučení organizátorů, jak rovněž jimi pověřených osob.
3. Všichni účastníci se účastní akce na vlastní nebezpečí.
4. Pořadatelé, organizátoři, sponzoři, dobrovolníci, zaměstnanci, oficiální osoby, které jsou pověřeny konáním akce, jsou oproti podpisu podmínek účasti/ poučení o bezpečnosti osvobození od jakéhokoliv ručení.
5. Ve znění platného zákona o vnitrozemské vodní plavbě.
6. Při účasti osob, které nedovršily 18 let, má kapitán týmu povinnost zajistit souhlas s účastí u jejich zákonných zástupců. Dále musí dbát na dodržování pravidel týkajících se věku účastníků v daných soutěžích. Každá odchylka bude přísně posuzována.
7. Kapitán týmu nese zodpovědnost za to, že každý z účastníků týmu dovede uplatit minimálně 200 m v oděvu, který má během závodu na sobě. Dále ručí za to, že členové týmu jsou sportovně zdatní.
8. Organizátor a pořadatel neručí za odcizené oděvy a vybavení, jak rovněž za cennosti účastníků.
9. V případě, že se akce nemůže konat z důvodu nepředvídatelných katastrof (např. špatného počasí, povodní...), startovné se nevrací.
10. Prostory pro konání akce (místa na čluny, haly, tábořiště), které jsou spolkem Regattaverein Saar e. V. dány účastníkům k dispozici, budou po skončení akce zanechány ve stejném stavu jako před akcí. Náklady, které eventuálně vniknou z důvodu poškození nebo nutnosti úklidu, budou provozovatelem bez výjimky zaúčtovány na vrub původce.
11. Registrující se zavazuje, zprostředkovat každému účastníkovi před konáním akce podmínky účasti/poučení o bezpečnosti a dostatečně upozornit na jejich obsah a význam. Nepředložení podepsaných dokumentů podmínky účasti/poučení o bezpečnosti nejpozději ke dni setkání kapitánů týmu vede k diskvalifikaci.
12. Setkání kapitánů týmu je pro účast závazné. Neúčast jednoho ze zástupců družstva (kapitána týmu, kormidelníka) bude pokutována. Pokud nebude pořadateli předběžně sdělena informace o zmeškaném termínu schůzky kapitánů družstev, startovné zůstává pořadateli. Tým nebude pak k závodům připuštěn.
13. Z důvodu vyhodnocení jsou požadována jména kormidelníků.
14. Všechny fotografie a videa pořízené během akce mohou být plně využity pro účely marketingu akce:  
Ano                       Ne